



21 de febrero  
**Día Internacional  
de la Lengua  
Materna**  
Derechos Lingüísticos  
en el Ámbito de Justicia

## Programa 20 de febrero de 2024

**10:00** ▶ **Mensaje de inauguración**

**10:30** ▶ **Conferencia magistral 1:  
La garantía del derecho al  
intérprete de lenguas indígenas**

Arely López Pérez  
Directora General y Encargada del Despacho  
de la Cuarta Visitaduría General **CNDH**

**11:20** ▶ **Conferencia magistral 2:  
Avances y agenda pendiente  
para el acceso a la justicia de los  
pueblos indígenas**

Tomás López Sarabia  
Presidente del Consejo Directivo **CEPIADET**

Intérprete:  
Flavio Reginaldo Vázquez López  
**Español-Tu'un Savi** (mixteco del noroeste)

**12:10** ▶ **Panel 1:  
Experiencias de interpretación,  
traducción y defensa en  
lenguas indígenas**

Ida Edisa Altamirano Domínguez  
Intérprete de la lengua  
náayeri (cora) **CELINAY-UAN**

Fidencio Briceño Chel  
Intérprete, traductor y formador de agentes  
bilingües **CECIDHY**

Guillermo Alberto Tamayo Tziu  
Asesor jurídico **IFDP**

Modera:  
Guillermo Morales Gutiérrez  
Director de Asuntos Jurídicos **INALI**

Intérprete:  
Ermilo López Balam **Español-Maayat'aan** (maya)

**15:40**

▶ **Panel 2:  
Profesionalización integral de  
agentes bilingües y operadores  
de justicia**

Luis Arturo Fuentes Gómez  
Director de Acreditación, Certificación y  
Capacitación **INALI**

José Antonio García Castro  
Encargado de la Fiscalía Especial para la  
Atención de Delitos cometidos por Personas  
Indígenas y Afromexicanas **FGR**

Crisóforo Cardoso Jiménez  
Director del Área Académica **ULIM/INPI**

Edith Matías Juan  
Coordinadora de Proyectos **RENITLI/CEPIADET**

Modera:  
Lorena Córdova Hernández  
Coordinadora de la Maestría en Traducción e  
Interpretación de Lenguas Indígenas **UABJO**

Intérprete:  
Brenda Hernández Policarpo  
**Español-Dixhzaa** (zapoteco del Valle del  
norte central)

**Programación sujeta a cambios**

Sigue la transmisión a través de   **INALI México**  
y en [www.inali.gob.mx](http://www.inali.gob.mx)



21 de febrero  
**Día Internacional  
de la Lengua  
Materna**  
Derechos Lingüísticos  
en el Ámbito de Justicia

## Programa 21 de febrero de 2024

09:30

► **Acto de Conmemoración del  
Día Internacional de la Lengua Materna**

Con la presencia de la Excm. Embajadora  
de la República Popular de Bangladesh en  
Mexico, Sra. Abida Islam

**Recital de poesía maya-tsotsil**  
Ruperta Bautista y Manuel Bolom

11:45

► **Conferencia magistral 3:  
El ejercicio de la defensa en  
lenguas indígenas**

Norma González Jiménez  
Defensora Pública **IFDP**

Modera:  
Eréndira Cruzvillegas Fuentes  
Titular de la Unidad de Asuntos Jurídicos **SC**

12:45

► **Panel 3:  
Reconocimiento y remuneración  
para agentes bilingües**

Violeta Hernández Andrés  
Directora de Implementación de Derechos **INPI**

Benjamín Rubio Chávez  
Director General de Gestión Judicial **CJF**

Cristina Solano Díaz  
Presidenta **MBI**

Modera:  
María Elena Pérez de Jesús  
Analista de Diagnóstico Comunitario **INALI**

Intérprete:  
Verónica de Jesús Solano **Español-Tu'un Savi**  
(mixteco de guerrero del este medio)

16:15

► **Conversatorio:  
Tejiendo alianzas: buenas prácticas  
de vinculación institucional  
y comunitaria**

Elizabeth Olvera Vázquez  
Directora de Justicia Intercultural **SCJN**

Cristina V. Kleinert  
Profesora e investigadora **UV**

Jacinto Cruz Huerta  
Presidente **Hogämui**

Modera:  
Guillermo Alejo Carlos  
Integrante del Consejo Directivo **OTIGLI**

Intérprete:  
María del Carmen Mezquite Gómez  
**Español-Hñähñu** (otomí del Valle del Mezquital)

**Programación sujeta a cambios**

Sigue la transmisión a través de   **INALI México**  
y en [www.inali.gob.mx](http://www.inali.gob.mx)